
lovio

HOME

Blender ręczny **PL Instrukcja obsługi**



Model: LVHBL001BK

Napięcie znamionowe: 220-240V~50/60Hz

Moc znamionowa: 1200 W

**Zachowaj te instrukcje na przyszłość i przekaz je przyszłym
użytkownikom urządzenia.**

KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA



OSTRZEŻENIE! Ryzyko porażenia prądem elektrycznym

Przed uruchomieniem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją wraz z gwarancją i paragonem. Jeśli to możliwe, należy również zachować opakowanie zewnętrzne. W przypadku przekazania urządzenia innym osobom, należy przekazać im również instrukcję obsługi.

- Należy zachować niniejszą instrukcję, kartę gwarancyjną, dowód zakupu oraz, jeśli to możliwe opakowanie.
- Naprawy i wymiana kabla połączeniowego mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowanych specjalistów. Niewłaściwe naprawy mogą spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego, a nie komercyjnego.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci.
- Aby chronić dzieci przed zagrożeniami związanymi z urządzeniami elektronicznymi, nigdy nie pozostawiaj ich bez nadzoru w pobliżu urządzenia. Urządzenie należy umieścić w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Ze względów bezpieczeństwa wszystkie opakowania (plastikowe torby, pudełka, styropian itp.) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia/wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i zrozumiały wynikające z tego zagrożenia.
- Urządzenie i przewód należy przechowywać z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci, ostrych krawędzi itp.
- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Należy używać wyłącznie oryginalnych akcesoriów.
- Urządzenie musi być zawsze odłączone od zasilania, gdy nie jest nadzorowane oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego gniazda bezpieczeństwa. Kabel i wtyczka muszą być suche. Napięcie sieciowe musi odpowiadać napięciu podanemu na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie ani trzymać go pod bieżącą wodą. W przypadku zamoczenia urządzenia należy natychmiast odłączyć przewód zasilający.
- Nie używaj urządzenia mokrymi lub wilgotnymi dłońmi.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie używaj urządzenia bez nadzoru. Po opuszczeniu miejsca pracy należy zawsze wyłączyć urządzenie lub wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Podczas czyszczenia lub przechowywania urządzenia należy je wyłączyć. Zawsze odłączaj przewód zasilający od gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane i wyjmuj dostarczone akcesoria.
- Należy regularnie sprawdzać urządzenie i kabel pod kątem uszkodzeń. Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.
- Ze względów bezpieczeństwa uszkodzony przewód powinien być wymieniany wyłącznie na oryginalny przewód pochodzący od producenta, naszego Działu Obsługi Klienta lub podobnie wykwalifikowanej osoby.
- Należy uważnie przeczytać poniższe sekcje, aby zapoznać się ze specjalnymi instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, użytkowania i czyszczenia. W przypadku niewłaściwego użytkowania, nieprawidłowej obsługi lub wadliwych napraw nie ponosimy odpowiedzialności za ewentualne szkody. W takich przypadkach usługi gwarancyjne są również wykluczone.

SPECJALNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA



NIEBEZPIECZEŃSTWO! Ryzyko obrażeń spowodowanych cięciem

- Ostrza są ostre. Podczas demontażu należy zachować ostrożność i unikać bezpośredniego kontaktu z krawędziami ostrzy.
- Nie zanurzać urządzenia w płynach.
- Przed użyciem urządzenia należy odczekać, aż gorąca żywność ostygnie do temperatury 80°C lub niższej.
- Aby zapobiec obrażeniom, podczas pracy należy trzymać ręce, włosy, odzież lub inne przedmioty z dala od ostrza. Należy unikać kontaktu z obracającymi się elementami.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas obchodzenia się z wkładem ostrza, podczas montażu i demontażu oraz podczas czyszczenia i opróżniania pojemnika blendera.
- Nie używaj urządzenia z żywnością zawierającą kości lub inną bardzo twardą żywnością.

OSTRZEŻENIE!

- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy upewnić się, że jest ono odłączone od zasilania i całkowicie ostygło.
- Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie należy czyścić urządzenia wodą ani zanurzać go w wodzie.
- Szczegółowe informacje na temat czyszczenia urządzenia można znaleźć w sekcji **Czyszczenie i konserwacja**.
- **Przestroga:** Nie napełniać rozdrabniacza płynem.
- **Przestroga:** Każde niewłaściwe użycie może spowodować poważne obrażenia ciała.
- Odłącz wtyczkę zasilania od gniazda ściennego ...
 - gdy urządzenie nie jest używane,
 - przed montażem lub demontażem urządzenia oraz
 - przed czyszczeniem urządzenia.
- Tylko do użytku domowego
- Nie wolno dopuścić, aby urządzenie lub jego przewód zasilający dotykały gorących powierzchni lub kontaktu z jakimikolwiek źródłami ciepła.
- Przewód zasilający nie może zwisać swobodnie.
- Nie dotykaj żadnych ruchomych części podczas pracy urządzenia i nie wkładaj żadnych narzędzi (np. szpatułek do ciasta lub łyżek kuchennych) do pojemnika miksującego, chyba że silnik całkowicie się zatrzyma.

Praca krótkotrwała

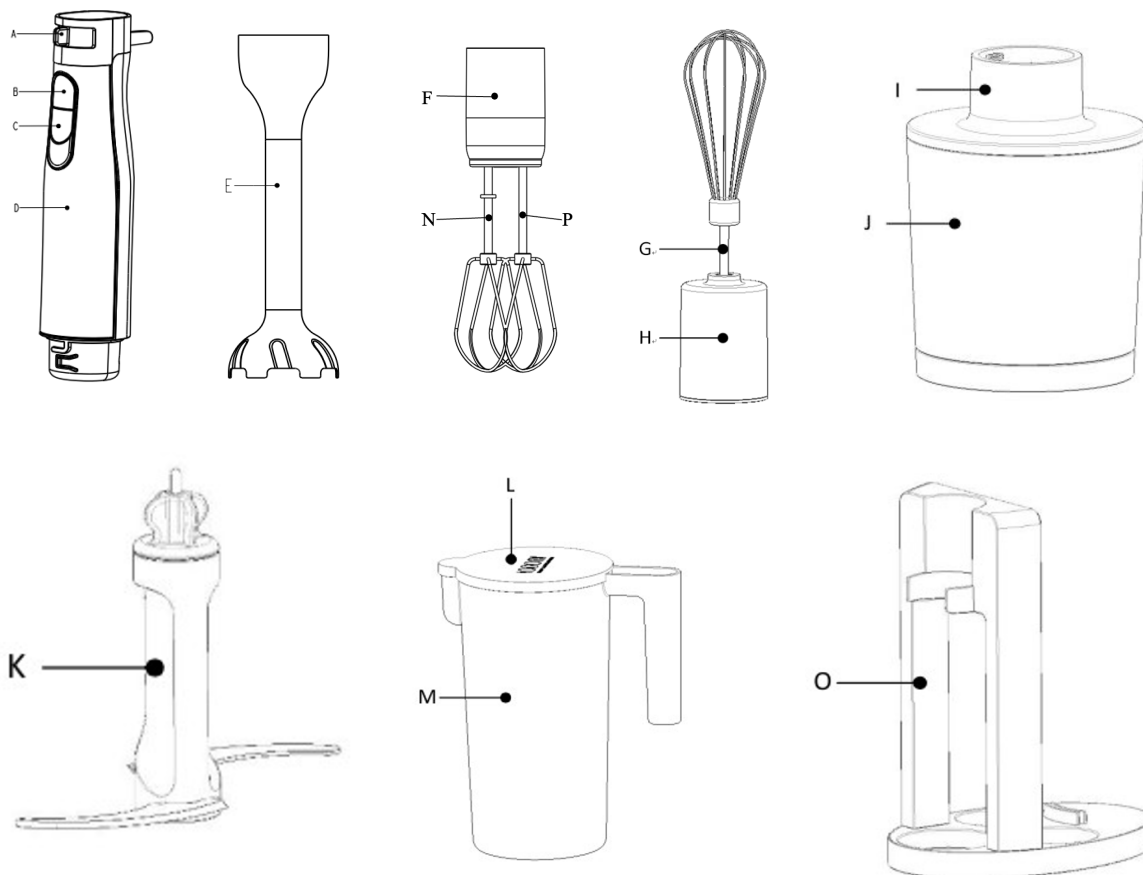
Urządzenie zostało zaprojektowane wyłącznie do pracy krótkotrwałej, tj. nie powinno być używane w sposób ciągły przez dłużej niż 30 minut.

60 sek.	Blender	Następnie należy wyłączyć urządzenie i odczekać, aż silnik ostygnie przed ponownym włączeniem.
10 sek.	Rozdrabniacz	
90 sek.	Podwójna końcówka	
90 sek.	Trzepaczka	

Podłączenie do zasilania sieciowego

Należy upewnić się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na etykiecie znamionowej. Ten produkt jest zgodny ze wszystkimi obowiązującymi dyrektywami dotyczącymi oznakowania CE.

Opis części/szczegóły techniczne



A	Kontroler prędkości
B	Przycisk zasilania (regulowana prędkość)
C	Przycisk Turbo (stała prędkość turbo)
D	Obudowa silnika
E	Blender
F	Podstawa podwójnej końcówki
G	Końcówka do ubijania
H	Podstawa końcówki do ubijania
I	Ośłona rozdrabniacza
J	Rozdrabniacz
K	Nóż rozdrabniacza
L	Pokrywka pojemnika
M	Pojemnik (1000 ml)
N	Lewa końcówka do mieszania
O	Baza do przechowywania
P	Prawa końcówka do mieszania

Uruchomienie i użytkowanie przystawki blendera

Podłącz przystawkę blendera

1. Przymocuj korpus urządzenia do blendera w taki sposób, aby był skierowany w stronę "symbolu otwartej kłódki" .
2. Obróć korpus urządzenia tak, aby nasadka miksera na korpusie urządzenia była skierowana w stronę "symbolu zamkniętej kłódki" . Korpus urządzenia musi zatrzasnąć się na swoim miejscu.



Rozdrabniacz

Montaż rozdrabniacza

- 1) Docisnąć osłonę/podstawę do rozdrabniacza **J** od dołu, aby zapewnić szczelne dopasowanie dookoła.
- 2) Umieścić ostrze **K** na trzpieniu mocującym.
- 3) Napełnić rozdrabniacz **J** przygotowaną żywnością



do oznaczonego poziomu MAX.

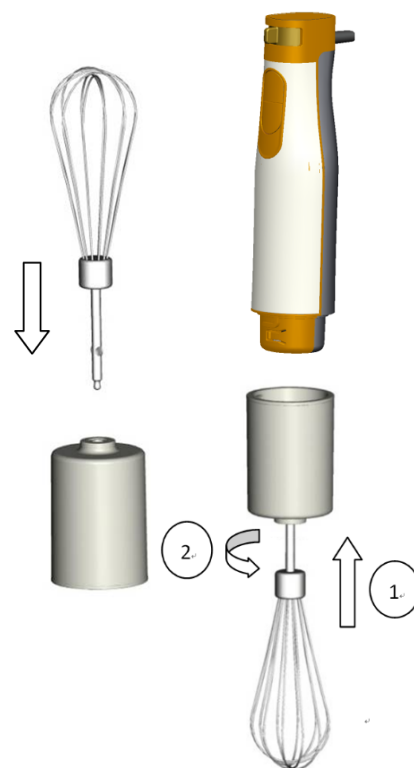
- 4) Załóż pokrywę napędu **I** na rozdrabniacz **J**.
- 5) Przymocować zespół silnika **D** do pokrywki napędu **I** w taki sposób, aby oznaczenie mocowania " → Lock" znajduje się poniżej symbolu .
- 6) Obrócić korpus blendera **D** tak, aby mocowanie oznaczenie " → Lock" na korpusie wskazuje na oznaczenie blokady . Korpus urządzenia **D** musi się wyraźnie zatrzasnąć.



Trzepaczka

Montaż trzepaczki

- 1) Przymocuj trzepaczkę **G** do podstawy trzepaczki **H** aż do słyszalnego i zauważalnego zatrzaśnięcia.
- 2) Przymocuj obudowę silnika **D** do podstawy trzepaczki **H** w taki sposób, aby oznaczenie mocowania " → Lock" znajdowało się poniżej symbolu .
- 3) Obrócić korpus urządzenia **D** tak, aby oznaczenie " → Lock" na korpusie urządzenia wskazywało na oznaczenie blokady . Osłona silnika **D** musi się wyraźnie zatrzasnąć.



Odłączanie akcesoriów

Aby wymontować akcesorium, należy obrócić osłonę silnika **D** w taki sposób, aby Oznaczenie mocowania "Lock → " wskazywało na oznaczenie odblokowania  i odłączyć korpus urządzenia **D** od akcesorium.

Obsługa urządzenia

- Kontroler prędkości: A

Prędkość mieszania można regulować w zakresie od 1 (minimalna) do 6

- (maksymalna).
prędkość).
- **Przycisk zasilania: B**
Przytrzymaj przycisk zasilania **B**, aby pracować z ustawioną prędkością. Zwolnij go, aby wyłączyć urządzenie.
 - **Przycisk Turbo: C**
Przytrzymaj wciśnięty przycisk Turbo **C**, aby miksować z maksymalną prędkością. Zwolnij przycisk Turbo **C**, aby wyłączyć urządzenie.

Blender

Obszar zastosowań:

Blender **E** jest idealny do przecierania gotowanych owoców i warzyw, mieszania napojów, zup, sosów itp. oraz przygotowywanie koktajli.

Nie używaj blendera **E** do bardzo twardych produktów, takich jak kostki lodu, orzechy itp.

UWAGA: dostosuj prędkość obrotów do produktu, który ma być miksowany. Wybierz normalną prędkość dla miękkich produktów (1-6) **B** i prędkość turbo dla twardszych produktów (TURBO **C**).

- 1) Pokrój ugotowane owoce i warzywa na małe kawałki.
- 2) Umieścić żywność w pojemniku **M** lub innym przystosowanym pojemniku.
- 3) Przymocuj korpus urządzenia **D** do blendera **E**, aż do zatrzaśnięcia.
- 4) Zanurz blender w żywności, która ma zostać zmiksowana.
- 5) Podłącz wtyczkę sieciową do gniazda ściennego.
- 6) **Aby miksować z normalną prędkością**, przytrzymaj wciśnięty przycisk zasilania **B**. **Aby miksować z prędkością turbo**, przytrzymaj wciśnięty przycisk TURBO **C**.
- 7) Poruszaj blenderem **E** w górę i w dół, aby upewnić się, że wszystko zostanie równomiernie wymieszane.
- 8) **Po zakończeniu** zwolnij przycisk zasilania **B** lub TURBO **C**.
- 9) Po zakończeniu miksowania odczekać do zatrzymania urządzenia przed wyjęciem ostrza, a następnie wyciągnąć wtyczkę sieciową i wyjąć blender **E** z żywności.
- 10) Jeśli to możliwe, natychmiast wyczyść urządzenie.

UWAGA: Jeśli blender **E** zacznie zasysać i przywierać do dna naczynia, zwolnij na chwilę przycisk zasilania **B** lub TURBO **C**.

Podwójna końcówka do mieszania

Obszar zastosowań:

Podwójna końcówka jest przystosowana do mieszania białek, jajek i produktów o podobnej lekkiej konsystencji.

Rozdrabniacz

Obszar zastosowań:

Rozdrabniacz jest idealny do siekania mięsa, sera, warzyw, owoców, orzechów i ziół.

- Opłucz lub umyj żywność.
- Pokrój jedzenie na małe kawałki.
- Usuń zewnętrzną łupinę z orzechów.
- Używaj świeżych ziół bez łodyg.
- Usuń ścięgna, kości i chrząstki z mięsa.

- 1) Podłącz wtyczkę sieciową do gniazda ściennego.
- 2) Podczas siekania przytrzymaj wciśnięty przycisk zasilania **B** / TURBO **C** i zwolnij go, aby wyłączyć urządzenie.
- 3) Po zakończeniu cięcia wyjąć wtyczkę sieciową i zdjąć korpus urządzenia **D** z pokrywy napędu **I**.
- 4) Jeśli to możliwe, natychmiast wyczyść urządzenie.

Kończówka do ubijania

Obszar zastosowań:

Trzepaczka nadaje się do ubijania bitej śmietany, białek jaj i produktów innych podobnych produktów spożywczych.

- 1) Wlej śmietanę, białka jaj lub podobne składniki do zlewki z miarką **M** lub inny odpowiedni pojemnik.
- 2) Zanurzyć trzepaczkę **G** w śmietanie lub podobnym płynie.
- 3) Podłącz wtyczkę sieciową do gniazdka ściennego.
- 4) W celu pobicia, przytrzymaj wciśnięty przycisk zasilania **B** lub TURBO **C** i zwolnij go, aby wyłączyć urządzenie.
- 5) Po zakończeniu ubijania wyciągnij wtyczkę sieciową i wyjmij trzepaczkę **G** z gniazdka.
- 6) Wyjąć końcówkę do ubijania **G** z podstawy trzepaczki **H**.
- 7) Jeśli to możliwe, natychmiast wyczyść urządzenie.

Czyszczenie

Ostrzeżenie! Aby zapobiec ryzyku porażenia prądem, obrażeń lub uszkodzeń:

- Odłącz wtyczkę zasilacza od gniazda sieciowego przed czyszczeniem.

- Nigdy nie zanurzać jednostki napędowej w wodzie.

Uwaga! Nigdy nie używaj szorujących, żrących lub ściernych środków czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie.

Czyszczenie jednostki bazowej

1) Wyczyść silnik wilgotną szmatką. Można również użyć niewielkiej ilości detergentu.

używany.

2) Przetrzeć czystą wodą.

3) Nie używaj ponownie jednostki silnikowej, dopóki całkowicie nie wyschnie.

Czyszczenie akcesoriów

1) Włóż części do zimnej lub letniej wody, aby zmiękczyć pozostałości ciasta.

Uwaga: Do wody można również dodać odrobinę detergentu.

2) Usuń zmiękczone resztki ciasta za pomocą szczotki do mycia naczyń.

3) Spłukać czystą wodą.

4) Przed ponownym użyciem odczekać do całkowitego wyschnięcia części.

lovio

HOME

INFOLINIA SERWISOWA

tel: +48 22 123 96 60 lub e-mail: serwis@manta.com.pl
od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-17:00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.



Niniejszym Manta S.A. oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej. Urządzenie jest zgodne z europejskimi dyrektywami 2014/35/UE i 2014/30/UE.



Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na odpady, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą z dnia 11 września 2015 r. (Dz. U. 2015 poz. 1688) o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.

Uwaga!

Konstrukcja produktu i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to przede wszystkim parametrów technicznych, oprogramowania, zdjęć oraz podręcznika użytkownika. Niniejszy podręcznik użytkownika służy ogólnej orientacji dotyczącej obsługi produktu. Producent i dystrybutor nie ponoszą żadnej odpowiedzialności tytułem odszkodowania za jakiegokolwiek nieścisłości wynikające z błędów w opisach występujących w niniejszej instrukcji użytkownika.

Made in P.R.C.
FOR MANTA EUROPE